

# Wundnadeln Kanülen, Rohre

Surgical Needles,  
Cannulae, Tubes

Aiguilles à Sutures,  
Canules, Tubes

Agujas de Sutura,  
Cánulas, Tubos



# Inhalt · Contents · Sommaire · Indice

## Wundnadeln

Surgical Needles · Aiguilles à Sutures · Aguja de Sutura

5 – 24

## Kanülen

Cannulae · Canules · Cánulas

25 – 37

## Rohre

Tubes · Tubes · Tubos

39 – 41

## Acufirm-Qualität

Acufirm Quality · Acufirm la Qualite · Acufirm Calidad

43

Bestellformular:  Katalog  Sterilisations-, Lager- und Verwendungshinweise  
Order Form:  Catalogue  Instructions for Use  
Bon de Commande:  Catalogue  Mode d'emploi  
Hoja de Pedido:  Catálogo  Modo de Empleo

45 – 46



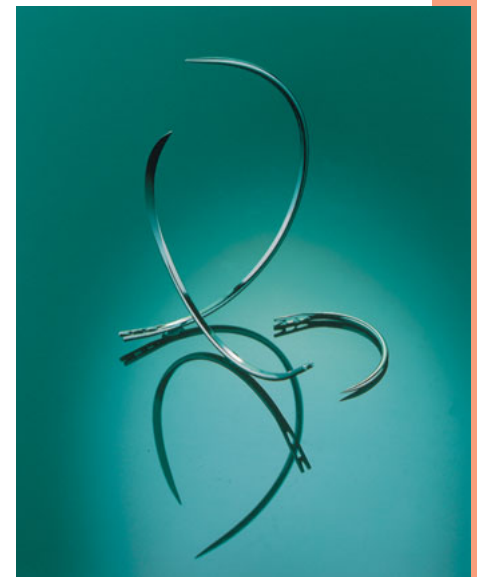




## Wundnadeln · Surgical Needles · Aiguilles à Sutures · Indice de Sutura **6**

<b>Übersichtstabelle</b>		Reference list	Tableau synoptique	Cuadro sinóptico	<b>7</b>
A,B	<b>Haut und Muskel*</b>	Skin and Muscle*	Peau et muscles*	Cutáneo y muscular*	<b>8</b>
G, BE	<b>Haut und Muskel*</b>	Skin and Muscle*	Peau et muscles*	Cutáneo y muscular*	<b>9</b>
GE, C, Keith	<b>Haut und Muskel*</b>	Skin and Muscle*	Peau et muscles*	Cutáneo y muscular*	<b>10</b>
GA, H	<b>Haut und Muskel*</b>	Skin and Muscle*	Peau et muscles*	Cutáneo y muscular*	<b>11</b>
König, L	<b>Haut und Muskel*</b>	Skin and Muscle*	Peau et muscles*	Cutáneo y muscular*	<b>12</b>
Hernia	<b>Hernia*</b>	Hernia*	Hernie*	Hernia*	<b>13</b>
E, Mayo	<b>Haut und Muskel*</b>	Skin and Muscle*	Peau et muscles*	Cutáneo y muscular*	<b>13</b>
Pb, Pc, Pd	<b>Darm*</b>	Intestines*	Intestins*	Intestinal*	<b>14</b>
Ph	<b>Darm*</b>	Intestines*	Intestins*	Intestinal*	<b>15</b>
Ob, Og	<b>Ophthalmologie*</b>	Ophthalmology*	Ophthalmologie*	Ocular*	<b>15</b>
Neumann	<b>Dentalchirurgie*</b>	Dental surgery*	Odontologie*	Odontología*	<b>16</b>
Plastik	<b>Plastische Chirurgie*</b>	Plastic Surgery*	Chirurgie esthétique*	Cirugía plástica*	<b>16</b>
Kalt, Payr	<b>Gefäß*</b>	Vascular*	Vaisseaux*	Vascular*	<b>16</b>
Post mortem	<b>Pathologie*</b>	Pathology*	Pathologie*	Patología*	<b>17</b>
Schauta	<b>Haut und Muskel*</b>	Skin and Muscle*	Peau et muscles*	Cutáneo y muscular*	<b>17</b>
<b>Spezialanfertigungen</b>		Special Items	Fabrications especiales	Fabricaciones especiales	<b>18</b>
<b>Abscission, Lexer</b>					<b>19</b>
<b>Periost, Blutlanzette, Impfnadel</b>					<b>20</b>
<b>Fadenstärken-Empfehlungen</b>					<b>21</b>
<b>Techn. Angaben/Abmessungen</b>	Techn. Details/Measurements	Indications techniques/Dimensions	Datos técnicos/Medidas		<b>22-24</b>

\*) empfohlen für · recommended for · recommandé pour · recomendado para



## UNSERE WUNDNADELN

Unser umfangreiches Fertigungsprogramm beinhaltet Wundnadeln für alle medizinischen Anwendungen. Unsere Wundnadeln werden aus vernickeltem Kohlenstoffstahl, sowie aus Edelstahl mit geschlossenem oder federndem Öhr in einer Vielzahl von verschiedenen Durchmessern, Längen, Querschnitten und Formen hergestellt.

Neben unserem großen Standardsortiment bieten wir auch weitere Sonderformen, sowie die Möglichkeit von Spezialanfertigungen nach individuellen Kundenwünschen an.

Unsere Wundnadeln sind in verschiedenen Verpackungsformen lieferbar:


- Standard = Dutzendpackung (unsteril)
- Sterilverpackung, 2-stückweise
- Sterilverpackung als Individualset
- Bulk


## NOS AIGUILLES A SUTURES


Notre volumineux programme de fabrication comporte aiguilles à suture pour toutes applications médicales. Nos aiguilles à sutures sont composé d'acier au carbone-nickelé ou d'acier inoxydable avec chas ordinaire ou chas à ressort dans une diversité de différents calibres, longueurs, coupe transversales et facons.


Nos aiguilles à sutures sont disponible en diverses emballages:


- Standard = pochette à douzaine ( non stérile )
- Pochette stérile – 2 aiguilles à sutures
- Pochette stérile comme set individuel
- En vrac


 **gerade**  
straight  
droite  
recta

 **1/2 kreisförmig**  
1/2 circle  
1/2 circulaire  
1/2 circular


 **halbgebogen**  
halfcurved  
demi-courbe  
semicurva


 **3/8 kreisförmig**  
3/8 circle  
3/8 circulaire  
3/8 circular


 **dreikantig**  
triangular  
triangulaire  
triangular

 **reverse cutting**  
reverse cutting  
reverse cutting  
reverse cutting

 **hakenförmig**  
hook shaped  
hameçonnées  
en forma de gancho

 **5/8 kreisförmig**  
5/8 circle  
5/8 circulaire  
5/8 circular

 **rund**  
round  
ronde  
redonda

 **trokar**  
trocar  
trocart  
trocar

## OUR SURGICAL NEEDLES

Our extensive production range includes surgical needles for all medical applications. Our surgical needles are produced either from nickel plated carbon steel or stainless steel with regular eye or spring eye in a multiplicity of various diameters, lengths, cross sections and forms.

In addition to our standard programm we offer special forms and the possibility of special production according to customer's requests.

Our surgical needles are available in different packing units:

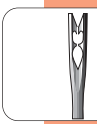
- Standard = pack per dozen ( non sterile )
- Sterile packaging – 2 needles
- Sterile packaging as customised set
- Bulk

## NUESTRAS AGUJAS DE SUTURA

Nuestro extenso programa de fabricación incluye agujas de sutura para todas aplicaciones medicas. Nuestras agujas de sutura están confeccionados de acero al carbono niquelado ó acero inoxidable con ojo cerrado ó ojo de resorte en diversas diámetros, longitudes, secciones transversales y formas.

Nuestras agujas de sutura son disponibles envases diferentes:

- Éstandar = envase de docena ( no estéril )
- Envase estéril – 2 agujas de sutura
- Envase estéril como mantel individual
- A granel



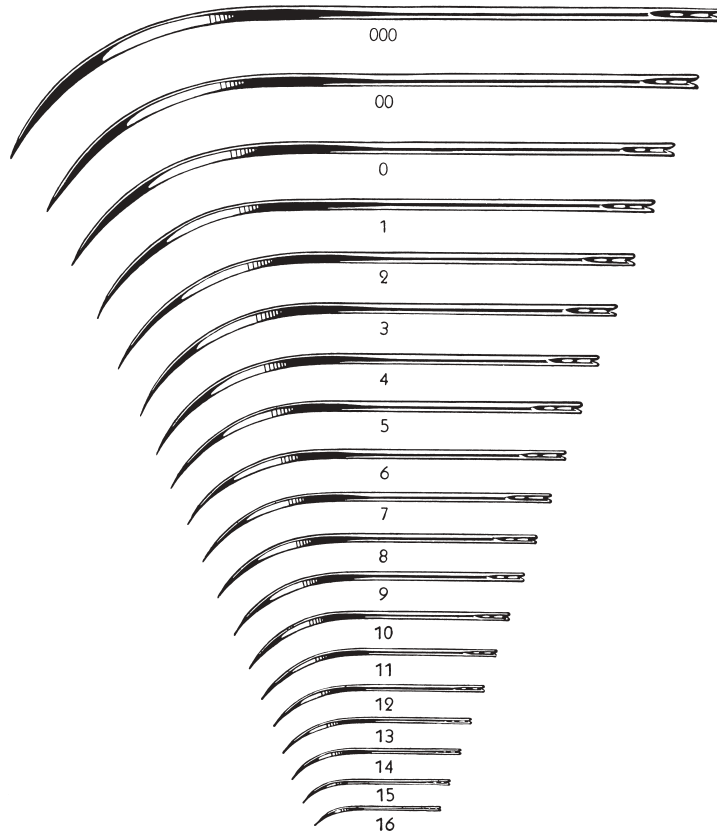
Bezeichnung Description description descripción		Kohlenstoffstahlnadeln Carbon steel needles Aiguilles en acier de carbone Agujas de acero al carbono					Edelstahlnadeln Stainless steel needles Aiguilles en acier inoxydable Agujas de acero inoxidable						
Form shape formes formas	Typ type tipo	Gewöhnliches Ohr Regular Eye Chas Ordinaire Ojo Ordinario		Federöhr Spring Eye Chas à Ressort Ojo de Resorte			Gewöhnliches Ohr Regular Eye Chas Ordinaire Ojo Ordinario			Federöhr Spring Eye Chas à Ressort Ojo de Resorte			
		▲	●	▲	●	▲	▼	●	▲	▼	●	▲	
	A			202			201			702			
	B			204	304	404	203	303	403	704	804	904	
	BE			204			203			704			
	C			206			205			706			
	Keith			210	310		209	309		710	810		
	G			212	312	412	211	311	411	712	812	912	
	GE			212			211			712			
	Ga			214	314	414	213	313	413	714	814	914	
	H			218	318								
	König			220									
	L			222									
	Ob			228			227			728			
	Og			230			229			730			
	Plastik	229 b											
	Hernia			232			231						
	Post mortem			284			283						
	E				320	420		319	419		820	920	
	Mayo				326	423		325	424				
	Neumann				328			327			828		
	Pb				332			331			832		
	Pc				334			333			834		
	Pd				336			335			836		
	Ph				338			337					
	Kalt		343										
	Payr		345										
	Payr		347										
	Schauta					442			441			942	

**Empfohlen für Haut und Muskeln**

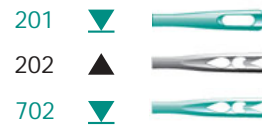
Recommended for Skin and Muscles

Recommandé pour la peau et les muscles

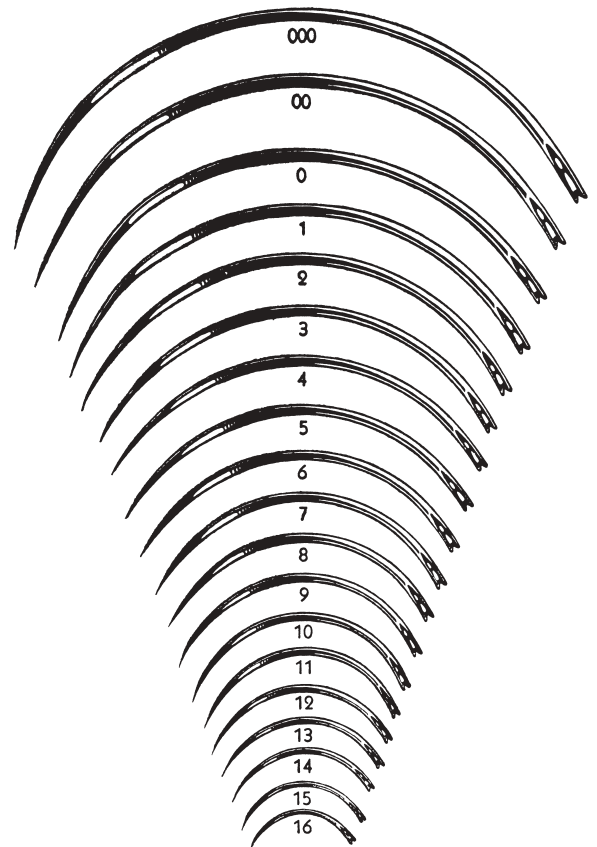
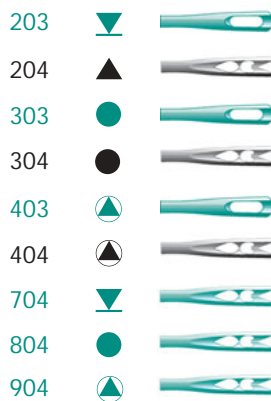
Recomendado para cutáneas y musculares



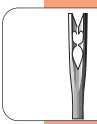
**A** halbgebogen - halfcurved - demi-courbe - semicurva



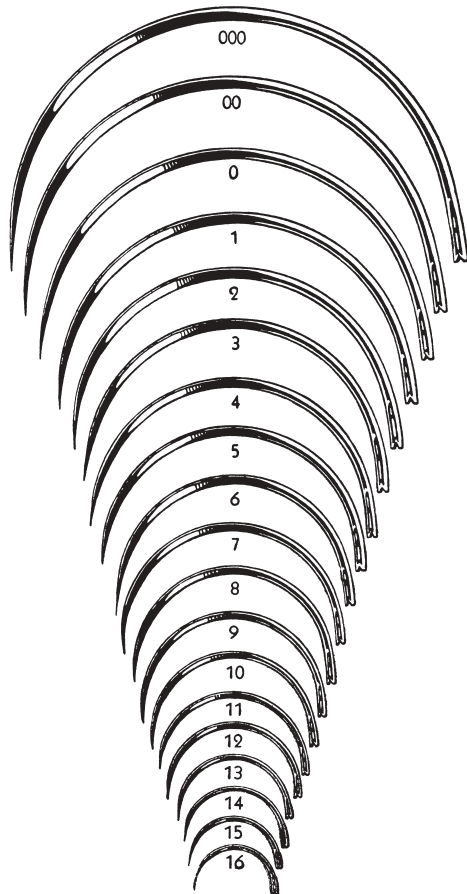
**B** 3/8 kreisförmig - circle - circulaire - circular























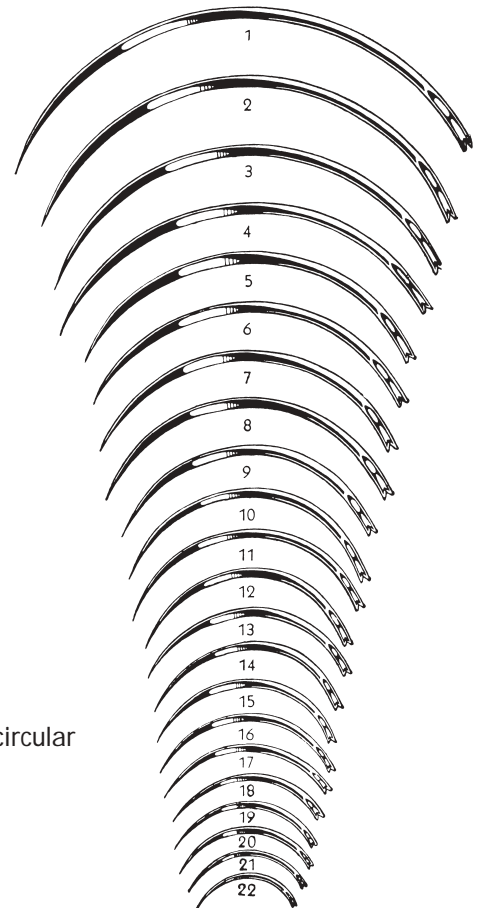


**Empfohlen für Haut und Muskeln**  
 Recommended for Skin and Muscles  
 Recommandé pour la peau et les muscles  
 Recomendado para cutáneas y musculares



**G 1/2 kreisförmig - circle - circulaire - circular**

- 211  
- 212  
- 311  
- 312  
- 411  
- 412  
- 712  
- 812  
- 912  






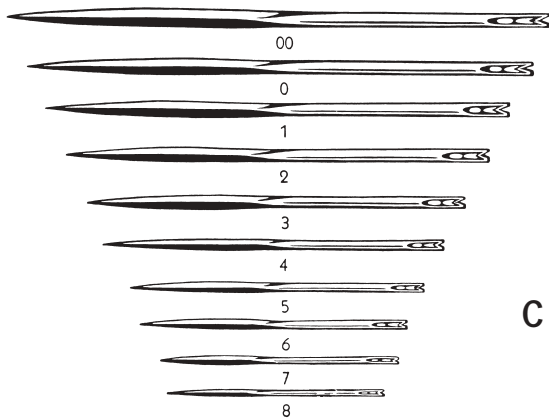
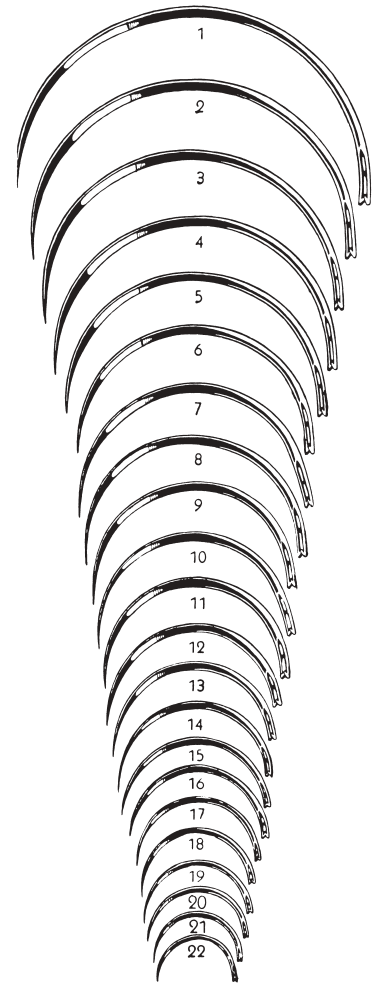
**BE 3/8 kreisförmig - circle - circulaire - circular**

- 203  
- 204  
- 704  




**Empfohlen für Haut und Muskeln**  
 Recommended for Skin and Muscles  
 Recommandé pour la peau et les muscles  
 Recomendado para cutáneas y musculares

**GE 1/2 kreisförmig - circle - circulaire - circular**

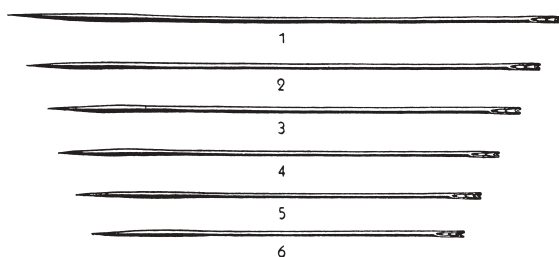
- 211 ▼ 
- 212 ▲ 
- 712 ▼ 









**C gerade - straight - droite - recta**

- 205 ▼ 
- 206 ▲ 
- 706 ▼ 

auch erhältlich in Größe 9 & 10  
 also available in size 9 & 10  
 aussi possible d'obtenir dans dimension 9 & 10  
 también disponible en tamaño 9 & 10

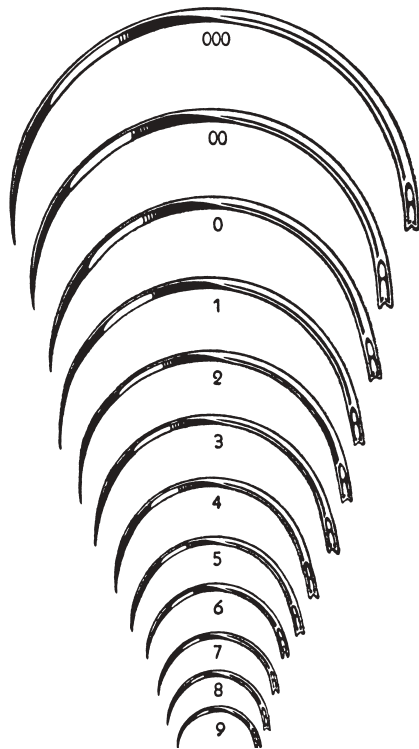


**Keith gerade - straight - droite - recta**

- 209 ▼ 
- 210 ▲ 
- 309 ● 
- 310 ● 
- 710 ▼ 
- 810 ● 



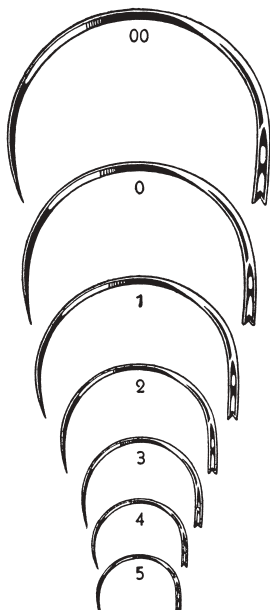
**Empfohlen für Haut und Muskeln**  
 Recommended for Skin and Muscles  
 Recommandé pour la peau et les muscles  
 Recomendado para cutáneas y musculares



**Ga** 1/2 kreisförmig - circle - circulaire - circular

213	▼	
214	▲	
313	●	
314	●	
413	▲	
414	▲	
714	▼	
814	●	
914	▲	

auch erhältlich in Größe  
 also available in size **10 & 11**  
 aussi possible d'obtenir dans dimension  
 también disponible en tamaño



**H** 5/8 kreisförmig - circle - circulaire - circular

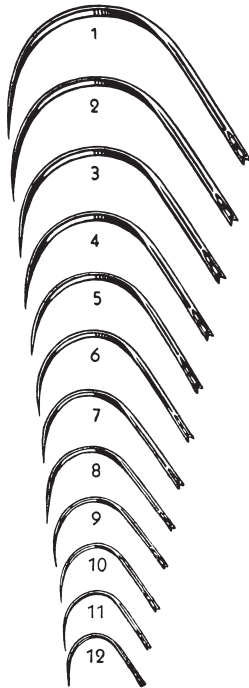
218	▲	
318	●	

**Empfohlen für Haut und Muskeln**

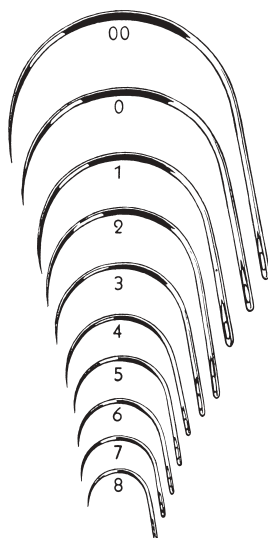
Recommended for Skin and Muscles

Recommandé pour la peau et les muscles

Recomendado para cutáneas y musculares

**König** hakenförmig - hook shaped - hameçonnée - en forma de gancho

220

**L** hakenförmig - hook shaped - hameçonnée - en forma de gancho

222



322



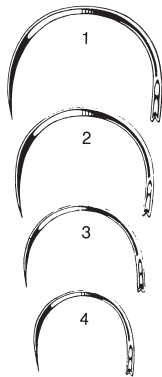


## Empfohlen für Hernia

Recommended for Hernia

Recommandé pour la hernie

Recomendado para hernia



### Hernia 1/2 kreisförmig - circle - circulaire - circular

231  

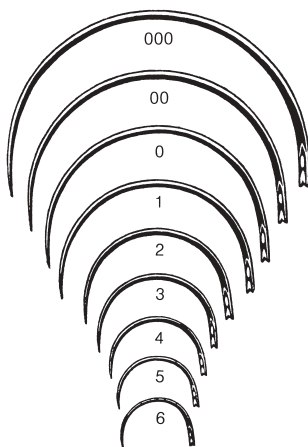
232  

## Empfohlen für Haut und Muskeln

Recommended for Skin and Muscles

Recommandé pour la peau et les muscles

Recomendado para cutáneas y musculares



### E 1/2 kreisförmig - circle - circulaire - circular

319  

320  

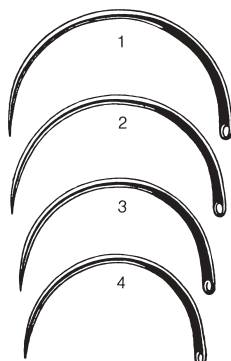
419  

420  

820  

920  

auch erhältlich in Größe  
also available in size 7  
aussi possible d'obtenir dans dimension  
también disponible en tamaño



### Mayo 1/2 kreisförmig - circle - circulaire - circular

323  

324  

423  

424  

